

nourriture, les soins en cas d'accident ou de maladie, la correspondance et la réception des colis.

Tout détachement de travail relèvera d'un camp de prisonniers. Le commandant de ce camp sera responsable de l'observation, dans le détachement de travail, des dispositions de la présente Convention.

### Chapitre 5.

#### Du salaire.

##### Article 34.

Les prisonniers de guerre ne recevront pas de salaire pour les travaux concernant l'administration, l'aménagement et l'entretien des camps.

Les prisonniers employés à d'autres travaux auront droit à un salaire à fixer par des accords entre les belligérants.

Ces accords spécifieront également la part que l'administration du camp pourra retenir, la somme qui appartiendra au prisonnier de guerre et la manière dont cette somme sera mise à sa disposition pendant la durée de sa captivité.

En attendant la conclusion des dits accords, la rétribution du travail des prisonniers sera fixée selon les normes ci-dessous:

- a) Les travaux faits pour l'Etat seront payés d'après les tarifs en vigueur pour les militaires de l'armée nationale exécutant les mêmes travaux, ou, s'il n'en existe pas, d'après un tarif en rapport avec les travaux exécutés.
- b) Lorsque les travaux ont lieu pour le compte d'autres administrations publiques ou pour des particuliers, les conditions en seront réglées d'accord avec l'autorité militaire.

Le solde restant au crédit du prisonnier lui sera remis à la fin de sa captivité. En cas de décès, il sera transmis par la voie diplomatique aux héritiers du défunt.

under Sygdom, Brevveksling og Modtagelse af Pakker.

Enhver Arbejdsafdeling skal være underlagt en Fangelejr. Chefen for den paa-gældende Lejr er ansvarlig for, at nærværende Konventions Bestemmelser overholdes i Arbejdsafdelingen.

### Kapitel 5.

#### Om Arbejdsløn.

##### Artikel 34.

Der skal ikke gives Krigsfangerne Løn for Udførelse af de Arbejder, der vedrører Lejrenes Administration, Indretning og Vedligeholdelse.

Fanger, der anvendes til andre Arbejder, har Ret til en Løn, der skal fastsættes ved Overenskomst mellem de krigsførende.

Disse Overenskomster skal ligeledes nærmere fastsætte, hvor stor en Del Lejr-administrationen skal kunne tilbageholde, det Beløb, der skal tilfalde Krigsfangeren, og den Maade, hvorpaa dette Beløb skal stilles til hans Raadighed under hans Fangenskab.

Saalænge de nævnte Overenskomster ikke er afsluttet, skal Godtgørelsen for Fangernes Arbejde fastsættes efter følgende Normer:

- a) De for Staten udførte Arbejder skal betales efter de Tarifer, der er gældende for Militærpersoner af vedkommende Lands Hær, som udfører de samme Arbejder, eller, hvis saadanne ikke findes, efter en Tarif, der staar i passende Forhold til de udførte Arbejder.
- b) Naar Arbejderne finder Sted for andre offentlige Myndigheders eller private Regning fastsættes Betingelserne med de militære Myndigheders Samtykke.

Fangens Tilgodehavende skal udbetales ham ved Fangenskabets Ophør. I Tilfælde af Død skal det ad diplomatisk Vej sendes til den afdødes Arvinger.